

Žaloba podaná 16. mája 2014 – ZZ/Rada**(Vec F-44/14)**

(2014/C 212/59)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: M. Velardo, advokát)*Žalovaná:* Rada Európskej únie**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia Rady o nepovýšení žalobcu do platovej triedy AD 13 a náhrada škody za údajne spôsobenú nemajetkovú ujmu

Návrhy žalobcu*Žalobca navrhuje:*

- zrušiť rozhodnutie o nepovýšení žalobcu do platovej triedy AD 13, ktoré vyplýva zo zoznamu uverejneného 26. septembra 2013, ako aj z odpovede menovacieho orgánu na sťažnosť zo 7. februára 2014,
- zaplatiť sumu 10 000 eur za spôsobenú nemajetkovú ujmu,
- zaviazat' Radu na náhradu trov konania žalobcu.

Žaloba podaná 19. mája 2014 – ZZ/Komisia**(Vec F-45/14)**

(2014/C 212/60)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* ZZ (v zastúpení: D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas a J.-N. Louis, advokáti)*Žalovaná:* Európska komisia**Predmet a opis sporu**

Neplatnosť rozhodnutia o prevedení dôchodkových práv žalobcu do systému dôchodkového poistenia Únie, ktoré uplatňuje nové Všeobecné vykonávacie ustanovenia k článkom 11 a 12 prílohy VIII služobného poriadku úradníkov

Návrhy žalobcu*Žalobca navrhuje:*

- zrušiť rozhodnutie z 25. septembra 2013 týkajúce sa započítania jeho dôchodkových práv, ktoré získal pred vstupom do služieb Komisie,
- zaviazat' Komisiu na náhradu trov konania.